



Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.
GENERAL

CBD/COP/15/14
4 de diciembre de 2022

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Decimoquinta reunión – Parte II
Montreal (Canadá), 7 a 19 de diciembre de 2022
Tema 15 del Programa

COOPERACIÓN CON OTROS CONVENIOS Y ORGANIZACIONES INTERNACIONALES: DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOMETIDOS A CONSIDERACIÓN DE LA REUNIÓN

Nota de la Secretaría Ejecutiva

1. Basándose en un documento de trabajo preparado por la Secretaría Ejecutiva y en varios documentos de información¹, en su tercera reunión, el Órgano Subsidiario sobre la Aplicación preparó un proyecto de decisión sobre cooperación con otros convenios, organizaciones internacionales e iniciativas, para someter a consideración de la 15ª reunión de la Conferencia de las Partes, que figura en la recopilación de los proyectos de decisión para la presente reunión (CBD/COP/15/2). Los documentos CBD/CP/MOP/10/8 y CBD/NP/MOP/4/8 dan cuenta de la cooperación en el marco del Protocolo de Cartagena y del Protocolo de Nagoya.
2. La presente nota sirve para señalar a la atención de la Conferencia de las Partes documentos de información adicionales facilitados a la segunda parte de su 15ª reunión, que informan de actividades relacionadas con la cooperación con otros convenios y organizaciones internacionales pertinentes para el tema 15 del orden del día de la reunión. Dichos documentos se resumen en los párrafos siguientes y se enumeran en el anexo.
3. El documento de información CBD/COP/15/INF/23 incluye un informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) sobre la evolución de la integración de la biodiversidad en todos los sectores agrícolas. En el documento de información CBD/COP/15/INF/24 figura un informe de la FAO sobre la marcha de las actividades en torno a la aplicación de la Iniciativa Internacional para la Conservación y la Utilización Sostenible de los Polinizadores.
4. El documento de información CBD/COP/15/INF/20 consta de un informe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) sobre sus actividades complementarias de la aplicación del Convenio y sus Protocolos desde 2019 hasta 2022. Entre otras cosas, se informa sobre la respuesta del PNUMA a la invitación de la decisión 14/30 a apoyar la puesta en práctica de esa decisión en relación con la profundización de las sinergias entre los convenios relacionados con la diversidad biológica, en particular, en relación con el seguimiento y la notificación, el aumento de capacidades, la gestión de los conocimientos, las comunicaciones, y a través de los talleres de consulta de Berna². En el documento de información CBD/COP/15/INF/19, el PNUMA presenta un informe sobre la marcha de las tareas en torno a la elaboración y la puesta en marcha de la Herramienta

¹ Documentos de trabajo CBD/SBI/3/10 y CBD/SBI/3/11/Add.2; documentos de información CBD/SBI/3/INF/6, CBD/SBI/3/INF/8, CBD/SBI/3/INF/29, CBD/SBI/3/INF/31, CBD/SBI/3/INF/32, CBD/SBI/3/INF/33, CBD/SBI/3/INF/34, CBD/SBI/3/INF/35, CBD/SBI/3/INF/36, CBD/SBI/3/INF/38, CBD/SBI/3/INF/39. Otros documentos relacionados: CBD/WG8J/11/5, CBD/POST2020/WS/2019/6/2, CBD/HB/OM/2020/1/2.

² Informe Berna II: CBD/SBI/3/INF/29.

de Notificación de Datos para los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente y su utilización junto con otras herramientas pertinentes.

5. En el documento de información CBD/COP/15/INF/18 se proporciona información actualizada sobre la labor de la Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas desde la 24ª reunión del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico y la tercera reunión del Órgano Subsidiario de Ejecución, celebradas en marzo de 2022.

6. En el documento de información CBD/COP/15/INF/15 se ofrece información actualizada sobre los últimos acontecimientos en el marco del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura pertinentes para el Convenio sobre la Diversidad Biológica, incluido un resumen de las principales conclusiones de la Novena Reunión del órgano rector, celebrada del 19 al 24 de septiembre de 2022 en Nueva Delhi.

7. En el documento de información CBD/COP/15/INF/13 se incluye una nota sobre la interrelación entre los acuerdos multilaterales sobre medio ambiente en materia de productos químicos y residuos y la biodiversidad. Basándose en la información presentada por las secretarías de los convenios de Basilea, Rotterdam, Estocolmo y Minamata, la nota resume las decisiones coordinadas relativas a la biodiversidad adoptadas por las Conferencias de las Partes en esos convenios en sus reuniones recientes. También señala a la atención de la decimoquinta reunión de la Conferencia de las Partes un estudio sobre la interrelación entre los acuerdos multilaterales sobre medio ambiente en materia de productos químicos y residuos y la biodiversidad, elaborado por las secretarías de los convenios citados.

Anexo

**DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN RELACIONADOS CON LA COOPERACIÓN CON OTROS
CONVENIOS Y ORGANIZACIONES INTERNACIONALES PUBLICADOS PARA LA SEGUNDA
PARTE DE LA DECIMOQUINTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL
CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA**

<i>Signatura</i>	<i>Título</i>	<i>Organización</i>	<i>Tema del programa</i>
CBD/COP/15/INF/23	Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	15, 16 y 24
CBD/COP/15/INF/24	Informe sobre la marcha de las actividades en torno a la aplicación de la Iniciativa Internacional para la Conservación y la Utilización Sostenible de los Polinizadores	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	15 y 24
CBD/COP/15/INF/20	Informe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre sus actividades de apoyo a la aplicación del Convenio sobre la Diversidad Biológica y sus Protocolos	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	9 y 15
CBD/COP/15/INF/19	Informe sobre la marcha de las tareas en torno a la elaboración y la puesta en marcha de la Herramienta de Notificación de Datos para los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente y su utilización junto con otras herramientas pertinentes	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	9, 13, 14 y 15
CBD/COP/15/INF/18	Programa de Trabajo de la Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas	Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas	15
CBD/COP/15/INF/15	Información actualizada sobre los últimos acontecimientos en el marco del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura pertinentes para el Convenio sobre la Diversidad Biológica y su Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su Utilización	Secretaría del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura	9 y 15

CBD/COP/15/INF/13	Interrelación entre los convenios acuerdos multilaterales sobre medio ambiente en materia de productos químicos y residuos y la biodiversidad	Secretaría de los Convenios de Basilea, Estocolmo y Rotterdam y Secretaría del Convenio de Minamata sobre el Mercurio	9 y 15
-------------------	---	---	--------
